
ODDÍL PTERODACTYLUS

útvár Mladých ochránců přírody ZO ČSOP 01/30 Troja

miniinformačník na

TÁBOR
2019

pro táborníky a tábornice

VEDENÍ TÁBORA:

Celý tábor mají na starosti čtyři vedoucí – jsou to:

	Ondra <i>Ondřej Zeman</i> 723 528 060	Jana <i>Jana Jíchová</i> 721 120 381	Pavián <i>Ondřej Kolouch</i> 721 044 871	Matyáš <i>Matyáš Vašek</i> 731 726 105
-----------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------

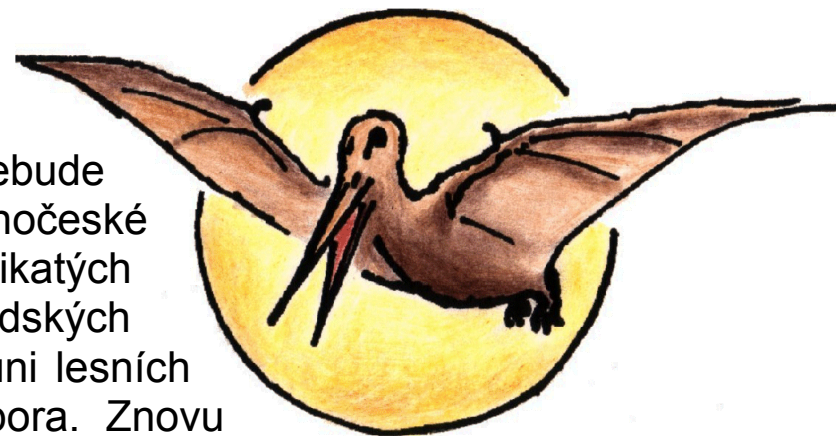
Na vymýšlení, přípravě i organizaci tábora se podílejí také: Filip, Bobr, Pavel, Míša, Šíma, Honza, Křeček, Viktor, Hannah, Anča a další.

OBSAH:

VEDENÍ TÁBORA:.....	2	KONEC TÁBORA A NÁVRAT:	11
KDE NÁŠ TÁBOR LEŽÍ?:.....	4	KOLO NA TÁBOŘE:	11
PROČ NA TÁBOR JEDEME:	5	JÍDLO A PITÍ NA TÁBOŘE:.....	12
TÁBOROVÁ PRAVIDLA:.....	5	VLASTNÍ ZÁSoby JÍDLA	12
TÁBOROVÝ DEN:.....	8	NÁŘADÍ, PRÁCE:.....	13
KOLIK TÁBOR STOJÍ - je fajn to také vědět:.....	9	NEŽ ZAČNEŠ BALIT:.....	13
KAPESNÉ:	9	CO ZABALIT DO BATOHU:.....	14
OBČANKA, NEBO CESTOVNÍ PAS:	9	TÁBOROVÁ KNIHOVNA	16
RAKOUSKO – JAK SE DOMLUVIT:.....	10	ODDÍLOVÁ HYMNA	17
LÉKY:.....	10	PSANÍ Z TÁBORA (NEJEN) RODIČŮM.....	20
ZAČÁTEK TÁBORA A ODJEZD:	10	TÁBOROVÁ VÝZVA	22

Ahoj kamarádi,

léto je tady a prázdniny se nezadržitelně blíží. Nebude dlouho trvat a opět vystoupíme z vlaku poblíž jihočeské Kaplice. Osedláme kola a vydáme se po klikatých cestičkách na naše tábořiště uprostřed Novohradských hvozdů pod vrchem Kamencem. Znovu ucítíme vůni lesních jahod podél cest i čerstvě posekané trávy kolem tábora. Znovu ožije louka na bývalé „Pavlíně“ táborovým ruchem.



Co nás na letošním táboře čeká? Nechme se překvapit. Určitě však počítejme s tím, že tábor Pterodactylů není nic pro lenochy.

A až se bude tábor chýlit ke konci, až slavnostní pochodně zažehnou

poslední táborový oheň a ruce se spojí v jediný řetěz, přijde chvíle, na kterou budeme moci vzpomínat celý příští rok.

Kdopak si dnes ještě vzpomene na příhody z táborů dávno minulých? :-)

- 2018 - XXII. Tábor Šin-kan-zen
- 2017 - XXI. Tábor Tří stran
- 2016 - XX. Tábor Anomálií
- 2015 - IXX. Tábor Robotů
- 2014 - XVIII. Tábor Srdce džungle
- 2013 - XVII. Tábor Dirt Town
- 2012 - XVI. Tábor Zombie
- 2011 - XV. Druhý Alvarezův tábor

Dál už je  jenom pravěk

KDE NÁŠ TÁBOR LEŽÍ?:

Od parkoviště v Pohoří n. Š. je nutno jít pěšky, nebo na kole po **zelené turistické značce** směrem na Kamenec až na louku u posedu. Potom doprava do lesa po sluchu. Vzdálenost cca 2,5 km.



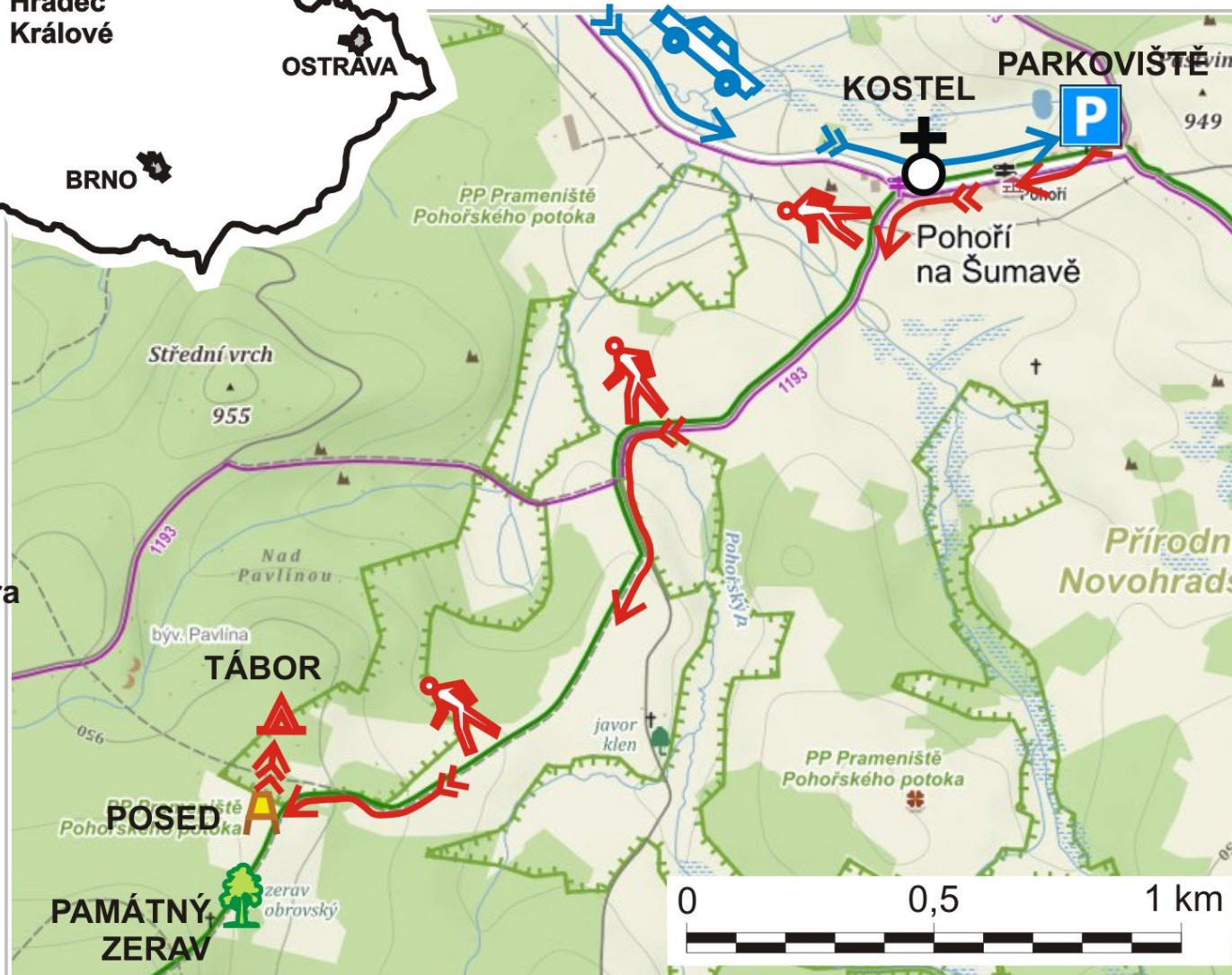
**POHOŘÍ
NA ŠUMAVĚ**

GPS souřadnice tábora

48° 35' 39,6" N
14° 40' 47,9" E

Od klubovny na
tábořiště je to
přibližně 213 km.

Autem to jsou zhruba
3 hodiny cesty.

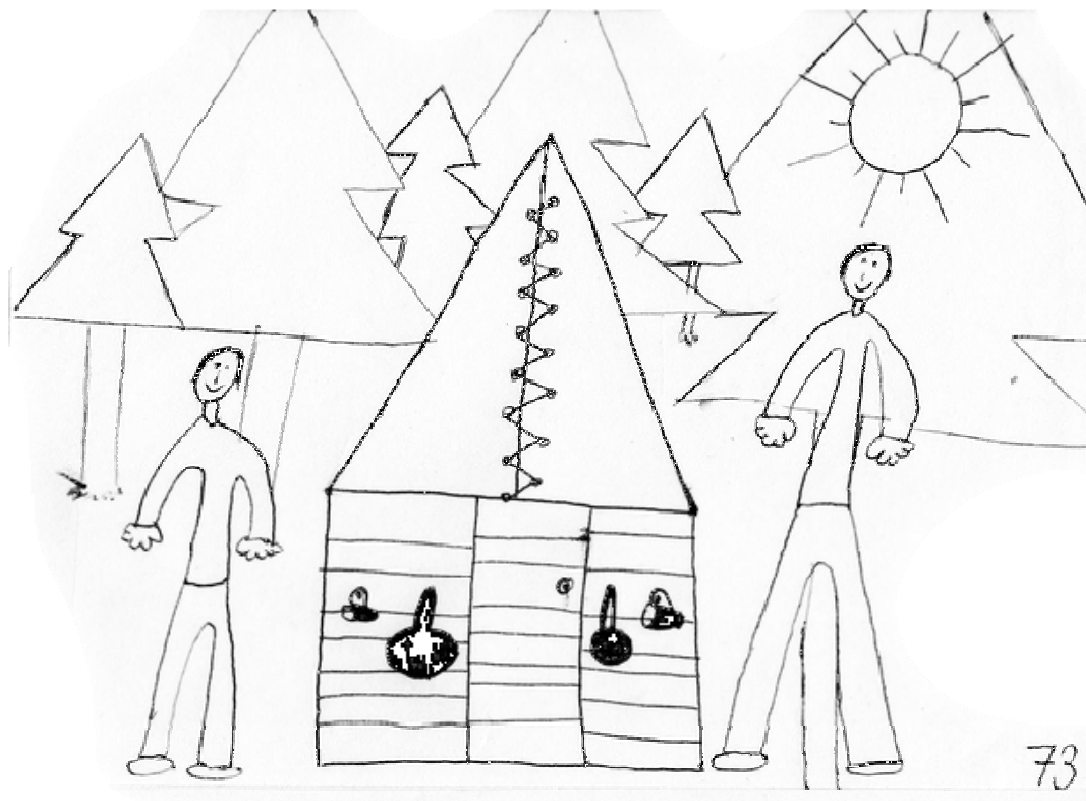


PROČ NA TÁBOR JEDEME:

Hlavním cílem tábora není zahrát si táborovou hru, jiné hry, ani spolu soutěžit, vyhrát všechna hodnocení. To vše je spíš navíc – je čest vítězit, ale není to to nejdůležitější. Hlavním **cílem, kvůli kterému na tábor jezdíme, je prožít tři týdny v nádherné přírodě spolu s kamarády**, užít si táborová dobrodružství i běžný život a vyzkoušet si se o sebe i o ostatní postarat. Sami si upravit stan podle svých představ a šikovnosti, sami o řadě věcí rozhodovat. Hledat, zkoušet, vymýšlet, dovádět, dívat se kolem sebe a užít si to. **O to jde především, a proto celý tábor připravujeme :-)**

TÁBOROVÁ PRAVIDLA:

Nemáme tábory ve "vojenském stylu", plné nástupů a železné disciplíny, a ani to nechceme. Zato nás ale obklopují hluboké lesy, kde není složité se ztratit. Navíc provádíme spoustu věcí, kde není těžké se zranit. Aby tábor mohl fungovat a aby byl bezpečný, potřebuje mít svá pravidla platná pro všechny. Pravidla vznikala postupně a některá byla přidána po zkušenostech z dřívějška (třeba aby se neopakoval nějaký úraz, který se už stal...).



Zkrácená táborová pravidla jsou:

(úplná pravidla visí na táborové nástěnce)

- ★ **CHOVEJ SE KAMARÁDSKY KE VŠEM ÚČASTNÍKŮM TÁBORA** určitě i tobě bude příjemnější, když se tak ostatní budou chovat k tobě ;-):
 - ✓ *chovej se fér (nejen při hrách)*
 - ✓ *sporné situace řeš stříháním a podáním ruky na usmířenou*
 - ✓ *nikoho neponižuj ani silou, ani slovem*
 - ✓ *na táboře mluv slušně*
- ★ **JE-LI SVOLÁVÁN NÁSTUP, VŠEHO NECH A PŘIJĚ HNED** (cca do minuty)
- ★ **VZDALOVÁNÍ SE Z TÁBORA:**
 - ✓ *z tábora se můžeš libovolně vzdalit na dohled od stanů*
 - ✓ *pokud chceš dál je potřeba se dovolit vedoucí/ho dne*
- ★ **OSOBNÍ HYGIENA:**
 - ✓ *dodržuj osobní čistotu – (čištění zubů, mytí rukou, převlékání do spacáku)*
- ★ **POŘÁDEK VE STANU:**
 - ✓ *dodržuj pořádek ve stanu (viz bodování)*
 - ✓ *žádné jídlo, ani sladké pití ve stanu*
- ★ **CHRAŇ OKOLNÍ PŘÍRODU:**
 - ✓ *neubližuj živočichům, ani rostlinám, neruš je řevem v lese ani na tábořišti*
- ★ **JAKÉKOLIV ZRANĚNÍ, NENÍ TI DOBŘE, MÁŠ KLÍŠTĚ, MÁŠ JINÝ ZDRAVOTNÍ PROBLÉM:**
 - ✓ *hned řekni zdravotníci/zdravotníkovi (Jana, Matyáš)*
 - ✓ *BUDE-LI TO V NOCI, KLIDNĚ JI/HO VZBUĎ. Nebude se zlobit, je tam pro tebe!*
 - ✓ *když není po ruce, jdi za kterýmkoliv vedoucím (i v noci), pomůže ti*

★ **STAL SE ÚRAZ A DOSPĚLÝ NENÍ NA BLÍZKU – třeba při hře mimo tábor:**

- ✓ *jste-li aspoň tři, nikdy nenechte zraněného o samotě!!! Nejméně jeden zůstane s ním a druhý jde do tábora pro pomoc!*
- ✓ *pokud je potřeba (nedýchá, krvácí, ztrácí vědomí,...), je potřeba mu poskytnout první pomoc. Jde o sekundy.*

★ **LEZENÍ DO VÝŠKY:**

- ✓ *na posedy, stromy, skály, a kamkoliv do výšky smíš lézt jenom s výslovným dovolením vedoucí/ho, na okraje skal nesmí nikdo nikdy*

★ **VLÉZT DO VODY (rybník, řeka):**

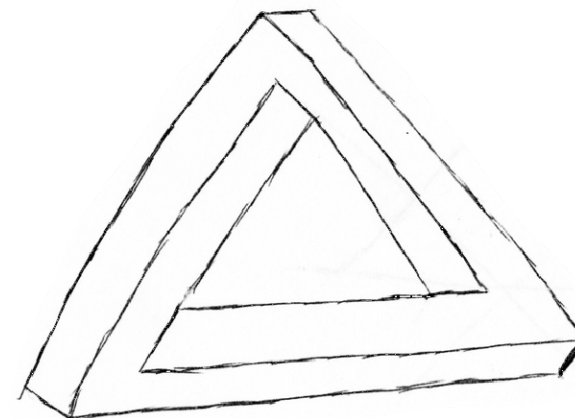
- ✓ *smíš až po dovolení vedoucí/ho*

★ **NOŽE, SEKERY, PILY, NÁŘADÍ, NÁDOBÍ, KLACKY,....:**

- ✓ *zákaz s nimi komukoliv hrozit, nebo jimi na někoho mířit - a to ani v legraci!!!*
- ✓ *přísný zákaz s nimi běhat*

★ **SPOLEČNÉ NÁŘADÍ A MATERIÁL:**

- ✓ *si smíš půjčit po dovolení vedoucí/ho*
- ✓ *po použití je potřeba je HNED uklidit, kam patří*
- ✓ *rozbité věci hned nahlas, aby je bylo možné včas opravit*
- ✓ *zákaz vstupu do kuchyňských polic bez dovolení správce – Paviána.*



★ **ODPAD - TŘÍDIT PODLE DRUHU:**

- ✓ *tříd': plasty – sklo – kovy – papír – elektro – zbytky jídla – dřevo*
- ✓ *pouze to, co nepatří do těch předchozích --> do pytle "směsný odpad" (jsou to třeba posmrkané kapesníky, odpadní textil, koženky, provázky a podobné...)*

TÁBOROVÝ DEN:

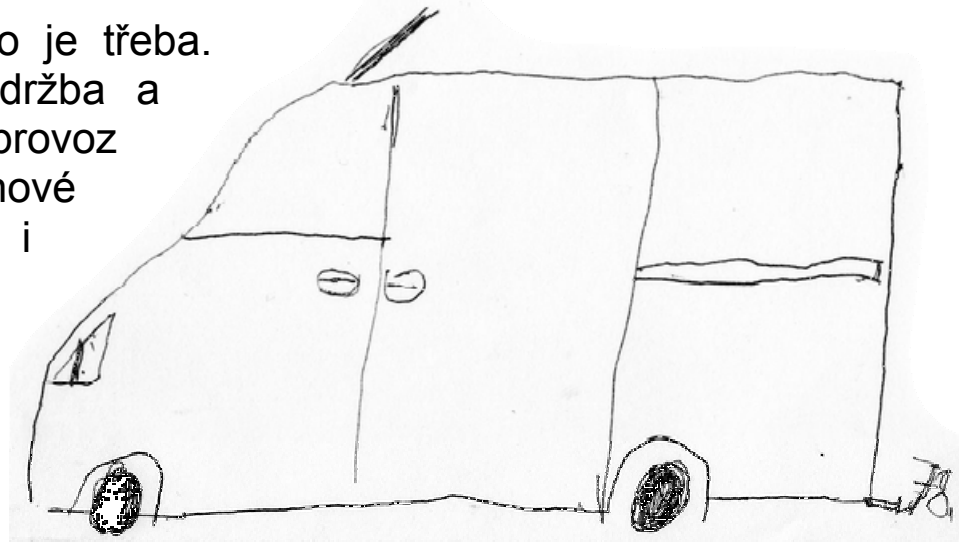
Některý den může být speciální (třeba se bude dospávat po noční hře nebo po slavnostním ohni), ale běžně vypadá zhruba takto (kromě budíčku a večerky jsou časy přibližné):

od 22:00 do 8:00	noční klid. Pokud vstáváš dřív, máš až do budíčku volno pro sebe. Můžeš být ve stanu, nebo venku, ale stále platí noční klid. Je třeba být úplně potichu a nerušit ostatní ani hlasitým mluvením.
8:00	budíček. Na vysoukání se ze spacáku, oblečení se a záchod je asi 5-10 minut.
8:10	rozcvička. Po ní oznámení, co se dneska bude dít, následně umytí obličeje, čištění zubů,...
8:30	snídaně. Někdy před ní ještě pink-box.
9:15	cca 10-15 minut čas na úklid ve stanu
9:30	začátek dopoledního programu
12:00	začátek vaření oběda. Po obědě pro služby mytí nádobí a úklid kuchyně, pro ostatní už polední pauza.
14:30	začátek odpoledního programu
18:00	začátek vaření večeře. Po večeři pro služby mytí nádobí a úklid kuchyně, pro ostatní buďto volno, nebo večerní program.
21:00	začíná klid na tábořišti, konec her, čas na čištění zubů a směřování do svého stanu. Kdo chce, může i dříve.
22:00	večerka. Od večerky do budíčku (22:00 - 8:00) si můžeš ve stanu číst, nebo potichu šeptem povídat, ale už nerušit ostatní, kteří třeba chtějí spát.

KOLIK TÁBOR STOJÍ - je fajn to také vědět:

Tvoji rodiče za tábor dali **3 700 Kč** - to je 176 Kč na každý den. Tábor ve skutečnosti stojí o něco více, ale část peněz na tábor nám přispěli Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy a Magistrát hl. m. Prahy. Díky jim za to a hlavně díky tvým rodičům ;-). Nikdo z vedoucích za tábor peníze nedostává, platí si jej stejně jako ty, jen mají částku o něco nižší.

Ze společných peněz se platí všechno, co je třeba. Nejvíc peněz spolkně jídlo, něco stojí údržba a opravy stanů, další materiál na stavbu a provoz tábora (krajinky na podsady, hřebíky, nové nářadí, nádobí apod.), materiál na hry, ale i doprava na tábor a zpět a jízdy auta na nákupy. Také kosení louky před táborem a spousta dalších drobností.



KAPESNÉ:

Vezmi si s sebou **kapesné mezi 300–400 Kč, případně k tomu okolo 10–15 €**. Víc není potřeba. V případě nutnosti (třeba oprava kola, nákup chybějícího trička apod.) bez problému dostaneš peníze z táborového rozpočtu a vše vyrovnáme po táboře.

OBČANKA, NEBO CESTOVNÍ PAS:

Na cesty do Rakouska je nutné mít svojí občanku, nebo cestovní pas. Můžeš si jí nechat u sebe, nebo si jí můžeš dát k vedoucím, aby ses o ni nemusel(a) starat.

RAKOUSKO – JAK SE DOMLUVIT:

Už několikrát jsme trapně narazili na to, že za hranicí neumíme ani poděkovat ☹️ V Rakousku se mluví některým z rakouských dialektů němčiny. **Nauč se alespoň několik německých slov, nebo vět** a napiš si je třeba do cancáku. Budou se ti hodit. Je fajn umět pozdravit při příchodu/odchodu, umět poděkovat, umět si říct o pohled, poštovní známku, nebo třeba o housku, zmrzlinu, salám či limonádu (podle toho co si obvykle kupuješ...) **Odměnou ti bude minimálně přátelský úsměv** a za něj trochu námahy rozhodně stojí! 😊

LÉKY:

Pokud máš u sebe a bereš nějaké léky, řekni to na táboře zdravotníkům (Jana, Matyáš).

ZAČÁTEK TÁBORA A ODJEZD:

Na tábor odjíždíme v pondělí **8. července, v 10:00** a sraz je na dvoře před Věží. K odjezdu přijď už jenom s kolem, přilbou a lehkým batůžkem. Do batůžku si dej láhev s vodou na cestu, oblečení na kolo pro případ chladného počasí nebo deště a můžeš přihodit nějakou sváču do vlaku (ale jen tolik, kolik sníš cestou vlakem). **Nezapomeň, že s tímto batůžkem na zádech odpoledne pojeděš na kole**, takže čím méně věcí do něj dáš, tím lépe. Cestou navíc jedeme kolem několika obchodů, tak si můžeš svačinu dokoupit.

Cesta je dlouhá asi 35 km a mírně stoupá. Nejmladší, kteří by celou trasu neujeli, pojedou alespoň část cesty a potom je přiblížíme autem.

Až budou všichni na místě, začneme stavět tábor. Na tábořišti už bude stát hangár, latrína, zatlučené kůly na podsady stanů a trkač.

KONEC TÁBORA A NÁVRAT:

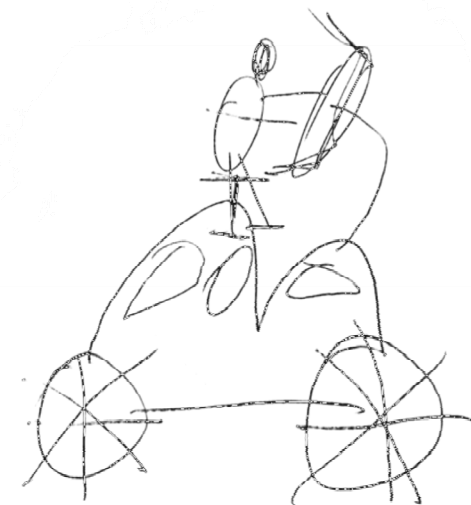
V pátek 26. 7. večer a v sobotu dopoledne začnou přijíždět rodiče na pomoc s bouráním tábora. V sobotu je tak poslední ráno, kdy ještě tábor stojí a až do snídaně je všechno jako každý jiný den. Hned po snídani však začneme tábor bourat. Nakonec nezbyde nic, než holá louka a dřevník v lese.

K táboru patří i společná cesta domů. V neděli **28. července** dopoledne zůstanou rodiče na tábořišti (budou doklízet a nakládat věci) a my kolem 10 hodiny vyrazíme na kolech z kopců dolů do nížin směrem na Dolní Dvořiště a nádraží v Rybníku. Cestou se stavíme na zmrzku v Janově Vsi, u pramene a kostela na Svatém Kameni a na oběd v restauraci ve Dvořišti. Vlak nám odjíždí v 15:07 hodin.

V Praze se ještě svezeme na kolech od nádraží k Věži, kam dorazíme **cca v 19:15 hodin**, tam tábor definitivně skončí.

KOLO NA TÁBOŘE:

Novohradské hory jsou krásné a rozlehlé. Oba rybníky, kam se jezdíme koupat, jsou 4–5 km, nejbližší obchody 6–12 km. Na kole jedeme od vlaku na tábořiště i na konci tábora zpět, protože žádná jiná hromadná doprava tu nejezdí.



Podmínkou účasti na táboře je umět na kole jezdit - tj. nestačí se na něm udržet. Je potřeba ovládat a **HLAVNĚ OPRAVDU POUŽÍVAT řazení převodů** při jízdě, do kopce, z kopce, po rovině. Vědět, jak řazení funguje (tj. třeba nekřížit řetěz). **Umět bezpečně brzdit**, dokázat jet po kraji cesty/silnice, mít nad svým kolem kontrolu i na šterkových cestách. Mít jízdu na kole natrénovanou už před táborem a zvládnout ujet alespoň 15-20 km bez remcání.

JÍDLO A PITÍ NA TÁBOŘE:

První jídlo na táboře bude večeře v den příjezdu. Na začátku tábora vaříme společně, potom se opět rozdělíme do čtyř skupin na vaření.

Na táboře se vaří/připravuje snídaně, oběd, večeře a mezi tím dopoledne a odpoledne svačina. Jedna sváča bývá sladká (nějaká sušenka) a jedna nějaké ovoce či zelenina, jogurt a podobně. Pokud někdo odmítne jídlo, protože je mlsný(á), jiné nedostane. Výjimkou jsou bezlepkové i jiné diety a vegetariáni, ti mají některá jídla jiná. Pokud už nějaká skupinka snědla všechno uvařené jídlo, a přesto má ještě někdo hlad, dostane na dojednání třeba chleba s něčím (pokud to stav táborových zásob dovolí).

Během celého tábora budou stále k dispozici dvě várnice – v jedné čistá pitná voda, v druhé sladká šťáva, nebo čaj. Z obojího si můžeš kdykoliv nabírat, kolik pít potřebuješ. Pokud máš šťávu/čaj rád(a) méně sladkou, můžeš si ji vodou z druhé várnice ředit podle své chuti.



VLASTNÍ ZÁSoby JÍDLA

Kvůli pořádku a zkušenosti s mravenci patří k táborovým pravidlům ve stanech nejíst a nepřečovávat v nich žádné potraviny či sladké limonády. Na vlastní zásoby bude připravený věšák v hangáru, kam si můžeš tašku s vlastními zásobami pověsit. Výborně se na to hodí třeba hadrová taška s uchy.

NÁŘADÍ, PRÁCE:

Na tábor vozíme několik oddílových seker, pil, rýčů a dalšího nářadí. To všechno ale nestačí. Každý, kdo má několik našich táborů za sebou, tak ví, jak je důležité, aby úplně každý (tedy i ti nejmenší) měl svou nabroušenou a dobře vyklínovanou sekeru (která nepadá z topůrka) a co nejdelší štípací kleště (NE kombinačky, těmi nejdou vytahovat hřebíky). Sekera ti slouží nejen ke štípání dřeva, ale především jako kladivo při stavbě a opravách podsady stanu. **Sekeru proto poříd' (s rodiči) úplně obyčejnou s dřevěným topůrkem.** Celokovové či plastové sekery (např. značky Fiskar) se na tuto práci nehodí!!! Mají zadní stranu zakulacenou a nevhodnou k zatloukání hřebíků, což je zcela zásadní vada!

NEŽ ZAČNEŠ BALIT:

Než začneš balit osobní věci, počítej s tím, že si za pěkného počasí své prádlo vypereme zhruba 1–2× za tábor. Kdo bude chtít prát častěji, může během polední pauzy, ale musí si sám/sama zatopit a ohřát vodu.

Věci vybírej raději starší (roztrhatelné) a nejlépe zelených, hnědých a jiných přírodních barev. Nebo alespoň nevýrazné. Jednak proto, že jedeme do lesa tábořit, ne plašit zvěř, a jednak proto, že ve svítivě žlutém tričku či čepici budeš mít óóóhromnou nevýhodu při hrách. Každý tě už z dálky uvidí.

Věci si zkus zabalit sám/sama, třeba pod dohledem rodičů. Pokud ti zabalí pouze oni, tak nebudeš tušit, co a kde vlastně v batohu máš. Z toho pak jsou záhadné kusy oděvů, ke kterým se na konci tábora nikdo nehlásí... a naopak objevené věci, které byly potřeba na začátku tábora. **Není ostuda to napoprvé udělat špatně. Ostuda je to nezkusit.**

CO ZABALIT DO BATOHU:

Modré = podle vlastního uvážení

(seznam doporučených věcí – ověřeno praxí)

Oblečení a boty:

- 6-8× tričko bavlněné s krátkým rukávem (z toho 1-2 trička oddílová)
- 2× tenké, lehké, volné kraťasy
- 2× slabé dlouhé kalhoty - lépe plátěné než džíny
- 10× spodní prádlo
- 8× ponožky (mix slabší i silnější)
- 2× silnější teplá mikina
- 1× bunda větrovka
- 1× pončo do deště - kvalitní (aby se hned neroztrhlo)
- 1× plavky
- 1× tenisky
- 1× sandály
- 1× turistická obuv / pohorky
- 1× holínky - neděravé!!!
- 1× kšiltovka
- 1× bavlněný šátek
- 0-1× *funkční tričko*
- 0-1× *buff / had na krk*
- 0-1× *slabší kulich*

Hygiena:

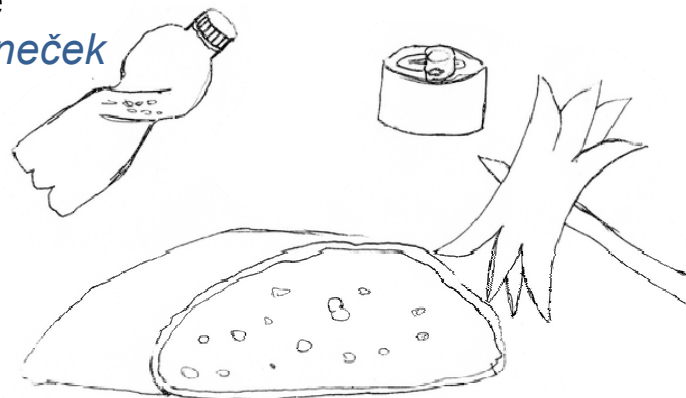
- 1× větší froté osuška
- 1× ručník obyčejný
- 1× kartáček na zuby
- 1× zubní pasta
- 1× hřeben
- 1× šampon
- 1× mýdlo (klasické na mytí)
- 1-3× kapesník bavlněný (nebo papírové dle uvážení)

0-1× *pomáda na rty*

Kuchyň a vaření:

- 1× ešus dvoudílný
- 1× zavírací nůž (budou s ním krájet i v kuchyni)
- 1× lžíce

0-1× *hrneček*



Ostatní vybavení:

- 1× batoh / krosna
- 1× menší batůžek
- 1× karimatka
- 1× spacák
- 1× čelovka (vložit mezi baterie kus papíru, ať se nevysvítí cestou v batohu)
- 1× náhradní sada baterií do čelovky
- 1-3× plátěné tašky s ušima (na špinavé prádlo, na sladkosti, na cokoliv..)
- 2× bavlněná šňůra na prádlo 15 m (1 vlastní, 1 erár)
- 1× sada dřevěných kolíčků na prádlo
- 1× cancák (zápisník)
- 1× propiska
- 1× uzlovačka 1,5 – 2 m (nerozplétající se silnější provázek – ideální „rep šňůra“ – lze zakoupit např. v Hudy sportu)
- 1× peněženka na CZK / EURa
- n× přiměřené množství peněz (viz dříve)
- 1× sekera (klasická, malá s dřevěným topůrkem)
- 1× štípací kleště
- 1× zednický metr svinovací á 5 m (nebo skládací 2 m)
- 1× repelent velký (osvědčily se přípravky „Difusil“, nebo „OFF“)

0-2× deka chlupatá – typu larisa (jedna trvale přehozená přes postel, druhá navrch, nebo do spacáku když je chladná noc)

0-1× bavlněná vložka do spacáku

1× oddílový zpěvník Černá díra (nemáš-li ji, zeptej se včas!)

n× dopisní potřeby, známky, adresy

n× hudební nástroj, jestli trochu umíš nebo máš alespoň smysl pro rytmus (plechovka s rýží, hřeben, lépe kytara, harmonika,...)

n× knížka(y), časopisy...

1× kapsář na bok(y), nebo zadní stěnu stanu - jen na lehké věci (!)

1× foťák (na vlastní zodpovědnost – hrozí ztráta či poškození)

Kolo:

1× kolo (zkontrolované v servisu !)

1× přilba na kolo

1× náhradní duše

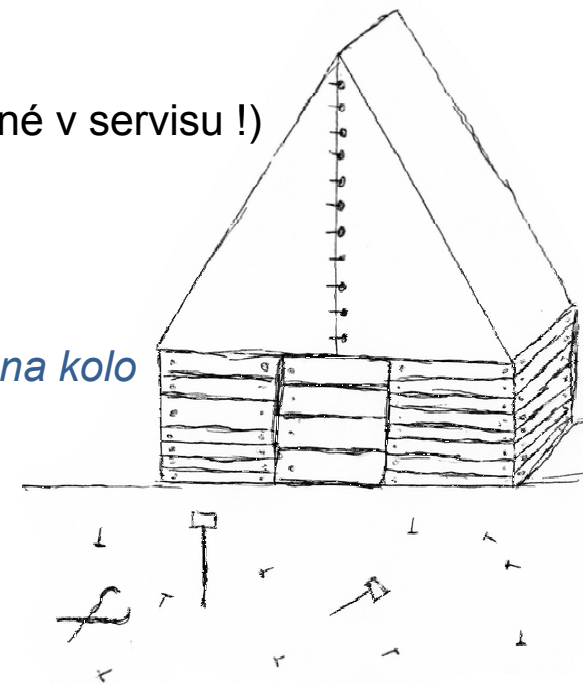
0-1× světlo na kolo

0-1× lahev na pití

0-1× nosič a brašny na kolo

0-1× náradí na kolo

0-1× lepení na duše



Stačí 1× do stanové dvojice:

- 1× prací mýdlo "s jelenem"
- 1× opalovací krém

Předat, nebo nechat u sebe:

- 1× osobní léky
- 1× pojištění
- 1× pas
- 1× kartička pojišťovny
- 1× bezinfekčnost
- n× knížky do táborové knihovny (po táboře se vrátí!)*



TABU – na tábor je zakázáno brát:

- mobilní telefony a tablety (i vypnuté)
- přehrávače, rádia, mp3, mp4 a jinou elektroniku s výjimkou vlastnoručních výrobků a s výjimkou foťáku
- dlouhé nezavírací nože
- zbraně všeho druhu (třeba hvězdice)
- kuličkové pistole, tarasnice, houfnice, děla, katapulty a jiné střelné stroje
- pyrotechniku všeho druhu
- cigarety, alkohol, drogy a jiný odpad moderní společnosti
- špatnou náladu!!!

TÁBOROVÁ KNIHOVNA

V minulém roce se velmi ujala táborová knihovna. Budeme rádi, když letos bude fungovat zas. Přines nejlépe na předtáborovou schůzku, ale klidně i dříve, knížky, které se ti líbily, a myslíš, že by se líbily i dalším a jsi ochoten/na je zapůjčit. Po táboře je zas dostaneš zpět.

ODDÍLOVÁ HYMNA

Možná tušíš, že tuto hymnu rozhodně nemáme náhodou. Tato píseň nepropojuje jen nás mezi sebou, ale spojuje nás také se všemi podobně smyšlejšími lidmi po celém světě. Je jednou z nejznámějších písní v anglicky mluvícím světě. Na prastarou lidovou melodii jí napsal skotský básník Robert Burns a jmenuje se Auld Lang Syne. V českém překladu J.V.Sládka známá jako Skotská balada, nebo Valčík na rozloučenou. Při loučení je zpívána třeba také v Brazílii, Portugalsku, Francii, Španělsku, Řecku, Polsku a Německu.

1. Jak zapomenout na ten čas
kdy stáli jsme si blíž.
Jak zapomenout na ten čas
tak dávno, dávno již.

**R: Tak dávno, dávno brácho můj,
tak dávno, dávno již,
však společně si zapějeme
na dávno, dávno již.**

2. My květy spolu trhali
přes mnohý dol i výš
a šli jsme cestou trnitou
tak dávno, dávno již.

3. Zde ruka věrný příteli,
ta k tvému srdci blíž,
tak dobrou vůli neměli
jsme dávno, dávno již.

4. My brouzdali se v potoce
zda o tom ještě víš.
Pak dělila nás mořská hloub
tak dávno, dávno již.

5. Proč s tím se máme rozejít,
co každý z nás měl rád,
proč s tím se máme rozejít
bez víry na návrat.

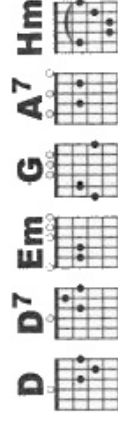
6. To není není loučení,
ač chvěje se nám hlas,
jsme spolu věčně spojeni
a sejdeme se zas.

... oddílová hymna ještě jednou, ve verzi pro muzikanty ;-)

AULD LANG SYNE

TAK DÁVNO JIŽ (Skotská balada)

Skotská; Josef Václav Sládek



D **A7** **D**

1. *Should auld acquaintance be for-got and ne-ver brought to*
 1. Jak za - po-me-nout na ten čas kdy stá - li jsme si

G **D** **A7**

min' should auld acquaintance be for-got and
 blíží jak za - po-me-nout na ten čas snad

Hm **A7** **D**

days o' auld lang syne? Chorus: For auld - lang -
 že tak dáv - no již? Ref.: Tak dá - vno -

Em **A7** **D** **D7** **G**

syne my dear for auld - lang - syne we'll
 bra - chu můj tak dá - vno - již však

D **A7** **Hm** **A7** **D**

tak' a cup o' kindness yet for auld - lang syne
 sr - deč-ně si za - pě-jem na dá - vno již

2. *We two have run about a braes
 and pulled the gowans fine
 but we've wandered many a weary foot
 since the days of auld lang syne*

Ch. *For auld lang syne ...*

3. *We two have paddled in the brook
from morning sun till noon
but seas between us broad have roared
since the days of auld lang syne*

Ch. *For auld lang syne ...*

4. *And here's a hand my trusty friend
and give us a hand of thine
we'll take a right good willie waught
for the days of auld lang syne*

Ch. *For auld lang syne ...*

5. *Then here's until we meet again
good health to thee and thine
my thoughts will ever be with thee
for the days of auld lang syne*

Ch. *For auld lang syne ...*



2. *My květy spolu trhali
přes mnohý dol i výš
a šli jsme cestou trnitou
tak dávno již*

Ref. Tak dávno ...

4. *Zde ruka věrný příteli
a k mému srdci blíž
tak dobrou vůli neměli
jsme tak dávno již*

Ref. Tak dávno ...

3. *My brouzdali se potoky
snad ještě o tom víš
pak dělila nás mořská hloub
tak dávno již*

Ref. Tak dávno ...

5. *Proč má se každý rozejít
s tím co měl tolik rád
proč s tím se máme rozejít
bez víry na návrat*

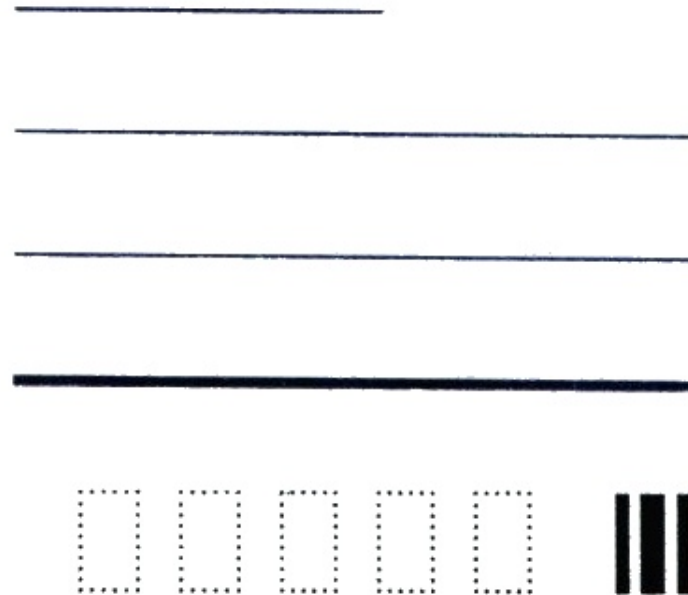
Ref. Tak dávno ...

6. *To není není loučení
ač chvěje se nám hlas
jsme spolu navždy sbratření
a sejdeme se zas*

Ref. Tak dávno ...

PSANÍ Z TÁBORA (NEJEN) RODIČŮM

Sem si ještě doma přepiš adresy, komu budeš chtít z tábora psát:





Česká pošta





Česká pošta





TÁBOROVÁ VÝZVA

...tady je několik volných stránek. K čemu jsou dobré se dozvíš na táboře ;-)

